

All dreamGEAR/iSound products come with a limited warranty and have been subjected to a thorough series of tests to ensure the highest level of dependability and compatibility. It is unlikely that you will experience any problem, but if a defect should become apparent during the use of this product, dreamGEAR warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for a period of 120 days from the date of your original purchase. If a defect covered by this warranty occurs, dreamGEAR, at its option, will repair or replace the product purchased at no charge. If a replacement is necessary and your product is no longer available, a comparable product may be substituted at the sole discretion of dreamGEAR.

This warranty does not cover normal wear and tear, abusive use or misuse, modification, tampering or by any other cause not related to either materials or workmanship. This warranty does not apply to products used for any industrial, professional or commercial purposes.

For service on any defective product under the 120-day warranty policy, please contact Consumer Support to obtain a Return Authorization Number.

**NOTE:** dreamGEAR will not process any defective claims without a Return Authorization Number.

**Consumer Support Hotline:**  
877-999-DREAM (3732) (U.S. and Canada only) or  
310-222-1045 (International)

Consumer Support Email: support@dreamgear.net

**Websites:**  
www.dreamgear.net  
www.isound.net



Congratulations on the purchase of your new Cinema Sound Speaker System. To get the most from your speaker system, please take a few minutes to read the following instructions and familiarize your self with the operation of the unit.

- Before setting up the unit, please check that the following items are included in the box:
1. Cinema Sound Speaker
  2. AC Power Adapter
  3. 3.5mm Audio Cable for Aux Input
  4. Remote Control

Unpacking and Installation

Unpack the unit carefully. We recommend that you save the box and packing materials in case you wish to store the unit, or if you ever need to return it for service. To avoid damage to the unit, never place it near heat sources such as radiators, heating vents or direct sunlight. Keep it away from water and children.

FOR YOUR SAFETY

- When unplugging from a wall outlet, grasp the AC power adapter and pull.
- Never try to remove the power adapter from the wall outlet by pulling on the cord.
- To avoid electric shock, never handle any adapter or plug with wet hands.

Care and Maintenance for the Unit

- When cleaning the unit, you should first unplug it from the power supply or wall outlet.
- Use only a dry, lint-free cloth to wipe the unit.



Felicidades por la compra de su nuevo Sistema de Altavoces Cinema Sound. Para sacar el máximo provecho de su sistema de altavoces, por favor, tómese unos minutos para leer las siguientes instrucciones y familiarizarse con el funcionamiento de la unidad.

- Antes de comenzar a utilizar la unidad, por favor, compruebe que los siguientes elementos están incluidos en la caja:
1. Altavoz Cinema Sound
  2. Adaptador de CA
  3. Cable de Audio de 3.5mm para entrada Auxiliar
  4. Mando a distancia

Desembalaje e Instalación

Desembale la unidad cuidadosamente. Le recomendamos guardar la caja y los materiales de embalaje, por si desea guardar la unidad, o por si alguna vez necesita llevarla al servicio técnico. Para evitar daños en la unidad, no la coloque nunca cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, salidas de calefacción, o a la luz solar directa. Manténgala protegida del agua y fuera del alcance de los niños.

PARA SU SEGURIDAD

- Cuando lo desconecte de una toma de corriente, tome el adaptador de CA y tire.
- Nunca intente extraer el adaptador de corriente de la pared tirando del cable.
- Para evitar descargas eléctricas, no toque nunca ningún adaptador ni enchufe con las manos húmedas.



Nous vous remercions d'avoir acheté cette station d'écoute. Pour apprécier sa richesse, lisez toutes les instructions de ce guide et familiarisez-vous avec les touches et les fonctions de votre appareil avant de l'utiliser. Vérifiez que la boîte qui vous a été remise contient les éléments suivants:

1. Station d'écoute
2. Adaptateur électrique CA
3. Câble audio 3,5 mm pour l'entrée Aux
4. Télécommande

Déballage et Installation

Déballiez soigneusement votre appareil. Conservez le carton et les divers emballages pour ranger votre appareil et le retourner au service après-vente en toute sécurité. Éloignez votre appareil de toute source de chaleur telle qu'un radiateur, un climatiseur ou les rayons directs du soleil. Ne l'approchez d'aucune source d'eau et ne laissez pas les enfants s'amuser avec.

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ

- Pour débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur, saisissez la prise du cordon et sortez-la de la prise secteur.
- Ne tirez jamais sur le cordon même.
- Pour éviter un risque d'électrocution, ne manipulez jamais un adaptateur ou une prise électrique avec des mains humides.

Nettoyage et Entretien

- Avant toute chose, débranchez l'appareil de sa source d'alimentation électrique.
- Essayez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon sec qui ne peluche pas.
- Évitez que de l'eau ou tout autre liquide n'entre à l'intérieur de votre appareil pendant que vous le nettoyez.

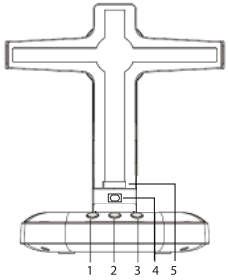


User's Guide

- Never allow water or any other liquids to get inside the unit while cleaning.
- Unplug the unit if you are not using it for an extended period of time.

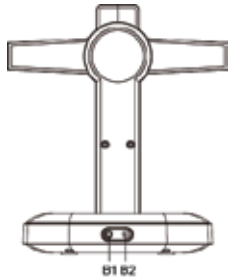
WARNING:

- Servicing should be carried out by qualified personnel only.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
- Dangerous high voltage inside - Do not try to open the device.
- To prevent risk of fire or electric shock, keep away from water and open flame.
- Use the Cinema Sound vertical (portrait) view to display your iPad, iPod and iPhone models. The horizontal (landscape) view should be used only with the iPad.



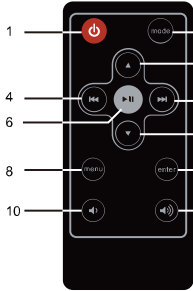
Product Front View

- A1: Vol-  
A2: Power ON/OFF  
A3: Vol+  
A4: Remote Sensor  
A5: 30-pin connector



Product Rear View

- B1: AUX in  
B2: DC in



1. Power
2. Mode: Device Sleep/Wake \*\*
3. iPod Menu UP \*
4. iPod Previous Track \*
5. iPod Next Track \*
6. Play/Pause
7. iPod Menu DOWN \*
8. iPod Menu\*
9. Enter/Select
10. Vol -
11. Vol +

\* Some buttons function only with the pre-loaded iPod player on the iPad. Some software applications do not allow use of the remote. For more detailed operating instructions, please refer to our on-line user guide at: [www.isound.net](http://www.isound.net).

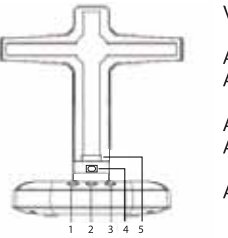
\*\* In Device Sleep Mode, speaker and remote control do not function. Press 'Mode' to Wake device.

Cuidado y Mantenimiento de la Unidad

- Cuando limpie la unidad, primero debe desconectarla de la fuente de alimentación o del enchufe.
- Para limpiar la unidad utilice sólo un paño seco y sin pelusa.
- No permita nunca que el agua u otros líquidos penetren en la unidad mientras la limpia.
- Desenchufe la unidad si no va a utilizarla durante un largo periodo de tiempo.

AVISO:

- El servicio técnico, sólo debe llevarse a cabo por personal cualificado.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.
- Peligro por alto voltaje - No intente abrir el dispositivo.
- Para prevenir riesgos de incendios o descargas eléctricas, manténgalo alejado del agua y de las llamas abiertas.
- Use la vista vertical (retrato) del Cinema Sound, para visualizar su iPad, iPod o modelo de iPhone. La vista horizontal (paisaje), debería usarse sólo con el iPad.



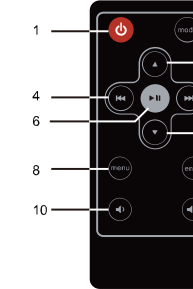
Vista frontal del producto

- A1: Vol-  
A2: Encendido/Apagado (ON/OFF)  
A3: Vol+  
A4: Sensor del mando a distancia  
A5: Conector de 30 pines



Vista posterior del producto

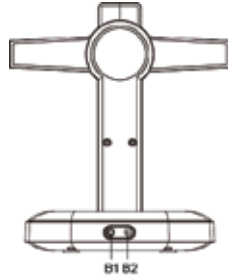
- B1: entrada AUX  
B2: entrada de CC



1. Encendido/Apagado
2. Modo: Dispositivo en Suspensión/Activo \*\*
3. Arriba en el menú del iPod\*
4. Pista anterior del iPod\*
5. Pista siguiente del iPod\*
6. Reproducción/Pausa
7. Abajo en el menú del iPod\*
8. Menú del iPod\*
9. Entrar/Seleccionar
10. Vol -

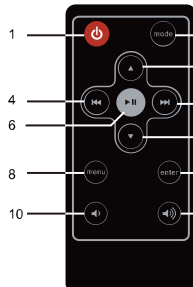
\* Algunos botones, sólo funcionan con el reproductor de iPod previamente cargado en el iPad. Algunas aplicaciones de software no permiten el uso del mando a distancia. Para instrucciones de funcionamiento más detalladas, por favor, consulte nuestra guía de usuario on-line en [www.isound.net](http://www.isound.net).

\*\* En el Modo Dispositivo en Suspensión, no funcionan ni el altavoz ni el mando a distancia. Pulse 'Modo' para Activar el dispositivo.



Vue Arrière

- B1: Entrée AUX  
B2: Entrée CC



Vue avant

- A1: Vol-  
A2: Commutateur de marche/arrêt  
A3: Vol+  
A4: Détecteur de la télécommande  
A5: Connecteur 30 broches

\* Certaines touches ne fonctionnent que lorsque l'iPod est préchargé sur l'iPad. L'utilisation de la télécommande n'est pas possible avec certaines applications logicielles. Pour les instructions détaillées, reportez-vous au guide d'utilisateur en ligne, à l'adresse : [www.isound.net](http://www.isound.net).

\*\* Le haut-parleur et la télécommande ne fonctionnent pas en mode veille. Appuyez sur la touche "Mode" pour réactiver votre station d'écoute.

Connecting Power

1. Check that the main voltage on the rating plate of the AC Power adapter is the same as the voltage in your area.
2. Plug the AC Power Adapter into a wall outlet.
3. Plug the DC cord from the adapter into the speaker unit.

**NOTE:** When using the remote control, ensure the remote sensor is not covered.

Power Control

To Power On:

1. Once you have plugged in the AC adapter and connected the cable to the Cinema Sound, press the power button on the speaker system or the remote.

To Power Off:

1. Press the power button on the speaker system or the remote.

Volume Control

1. Ensure that the volume on the Apple device is turned up.
2. On the speaker system or the remote, press "+" to increase the volume, press "-" to decrease the volume.

To Dock, Charge and Play the iPad, iPod or iPhone

1. Slide your Apple device carefully into the bracket. Confirm that the 30-pin connector is fully and securely engaged.
2. Turn the Cinema Sound on. The iPad should indicate that it is charging.
3. Select the desired song using the iPad application and press play. Ensure the volume level is raised on the iPad.
4. Press "+" or "-" to adjust the volume of the speaker, either on the speaker or the remote.

Conexión de Alimentación

1. Compruebe que el voltaje principal de la placa de datos del adaptador de CA sea el mismo voltaje que el de su zona.
2. Conecte el Adaptador de CA a la toma de corriente.
3. Conecte el cable de CC del adaptador a la unidad del altavoz.

**NOTA:** Cuando utilice el mando a distancia, asegúrese de que el sensor del mando no esté cubierto.

Control de Encendido/Apagado

Para Encenderlo:

1. Una vez que haya enchufado el adaptador de CA y conectado el cable al Cinema Sound, pulse el botón de encendido/apagado del sistema de altavoces o del mando a distancia.

Para Apagarlo:

1. Pulse el botón de encendido/apagado del sistema de altavoces o del mando a distancia

Control del Volumen

1. Asegúrese de que el volumen del dispositivo Apple esté encendido.
2. En el sistema de altavoces o en el mando a distancia, pulse "+" para aumentar el volumen, pulse "-" para disminuir el volumen.

Acoplar, Cargar y Reproducir el iPad, iPod o iPhone

1. Deslice cuidadosamente su dispositivo Apple en el soporte. Compruebe que el conector de 30 pines esté segura completamente insertado.

Branchement À Une Alimentation Électrique

1. Vérifiez que votre installation électrique fournit la tension requise par votre appareil (elle est indiquée sur l'étiquette de spécification collée sur l'appareil même).
2. Branchez l'adaptateur électrique sur une prise secteur.
3. Branchez l'extrémité CC de l'adaptateur sur votre station d'écoute.

**REMARQUE:** si vous utilisez la télécommande, vérifiez que le détecteur sur l'appareil est complètement découvert.

Mise En Route/arrêt

Pour mettre en route votre appareil:

1. Branchez votre appareil comme indiqué précédemment et appuyez sur la touche de marche/arrêt de l'appareil ou de la télécommande.

Pour éteindre votre appareil:

1. Appuyez sur la touche de marche/arrêt de l'appareil ou de la télécommande.

Réglage du Volume

1. Réglez le volume à un niveau suffisant sur votre Apple.
2. Depuis la station d'écoute ou sa télécommande, appuyez sur la touche "+" pour augmenter le volume ou sur la touche "-" pour le diminuer.

Pose, Chargement Et Lecture Du Contenu De Votre iPad, iPod Ou iPhone

1. Glissez doucement votre Apple sur la base d'accueil de la station d'écoute. Vérifiez que son connecteur de 30 broches est complètement engagé dans sa contrepartie sur la base.
2. Allumez la station d'écoute. Une icône sur l'écran de l'Apple indique qu'il est en cours de charge.

Vertical or Horizontal View

The rotating dock allows you to easily change the orientation of your iPad from portrait to landscape view. Landscape view is preferred for watching movies and videos. Simply turn the dock to change the orientation.

**NOTE:** Use the Cinema Sound vertical (portrait) view to display your iPad, iPod and iPhone models. The horizontal (landscape) view should be used only with the iPad.

Dock Viewing Angle

The dock can be raised or lowered to achieve the most comfortable viewing angle.

To Play or Pause Your Music or Video

Select and play a song or video using your Apple device. Once playing, press PLAY/PAUSE to pause. Press PLAY/PAUSE again to resume play.

Playing Other Devices

To listen to an audio device via the auxiliary input:

1. Connect one end of the 3.5mm audio cable to the audio output port of the audio device (iPod,iPhone,MP3,PC,CD player, etc) and connect the other end of the cable to the line-in jack on the rear of the speaker system.
2. Turn on the speaker. The LED light will light up.
3. Make sure your audio device is turned on, playing a song and that the volume is up.
4. Press "+" or "-" to adjust the volume of the speaker.

2. Encienda el Cinema Sound. El iPad debería indicar que está cargando.
3. Seleccione la canción deseada usando la aplicación del iPad y pulse reproducir. Asegúrese de que el nivel de volumen esté subido en el iPad. .
4. Pulse "+" o "-" tanto en el altavoz como en el mando a distancia, para ajustar el volumen del altavoz.

Vista Vertical u Horizontal

La base dock rotatoria le permite cambiar fácilmente la orientación de su iPad, de vista retrato a vista paisaje. La vista paisaje es preferible para ver películas y videos. Simplemente gire la base dock para cambiar la orientación.

**NOTA:** Use la vista vertical (retrato) del Cinema Sound, para visualizar su iPad, iPod o modelo de iPhone. La vista horizontal (paisaje), debería usarse sólo con el iPad.

Ángulo de Visión de la Base Dock

La base dock puede subirse o bajarse para conseguir el ángulo de visión más cómodo.

Reproducir o Pausar Su Música o Vídeo

Seleccione y reproduzca una canción o un vídeo usando su dispositivo Apple. Una vez se esté reproduciendo, pulse REPRODUCCIÓN/PAUSA para pausarlo. Pulse REPRODUCCIÓN/PAUSA de nuevo para continuar la reproducción.

Reproducir Otros Dispositivos

Para escuchar un dispositivo de audio a través de la entrada auxiliar:

3. Sélectionnez la chanson que vous voulez écouter et appuyez sur la touche Lire (Play). Réglez le volume à un niveau suffisant sur votre Apple.
4. Depuis la station d'écoute ou sa télécommande, appuyez sur la touche "+" pour augmenter le volume ou sur la touche "-" pour le diminuer.

Orientation Verticale Ou Horizontale

La base pivotante de votre station d'écoute vous permet d'utiliser votre iPad horizontalement (paysage). Cette orientation convient plus particulièrement pour la visualisation de films et de vidéos. Tournez simplement la base d'accueil pour changer l'orientation de votre iPad.

**REMARQUE:** pour tous les modèles d'iPad, d'iPod et d'iPhone, orientez votre appareil verticalement (mode portrait). L'orientation horizontale (paysage) est réservée au seul iPad.

Réglage De La Hauteur De La Base D'accueil

Vous pouvez monter et descendre la base d'accueil afin de regarder votre Apple le plus confortablement possible.

Lecture D'une Chanson Ou D'une Vidéo

Sélectionnez la chanson ou la vidéo sur votre Apple et démarrez la lecture. Pour marquer une pause dans la lecture, appuyez sur la touche PLAY/PAUSE (Lire/Pause). Pour reprendre la lecture normale, réappuyez sur la touche PLAY/PAUSE (Lire/Pause).

Technical Specification

Power supply: AC 100~240 V/ 50~60 Hz  
Driver unit: 2 x 1.5inch  
Output power: 2 x 3W RMS  
Frequency response: 40Hz ~20KHz  
Power supply : 9V 2A

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

1. Conecte el cable de audio con clavija de 3.5mm al puerto de salida del dispositivo de audio (iPod, iPhone, MP3, PC, reproductor de CD, etc.) y a la entrada jack de la parte posterior del sistema de altavoces.
2. Encienda el altavoz. Se encenderá el piloto luminoso (LED).
3. Asegúrese de que el dispositivo de audio esté encendido, reproduciendo una canción y el volumen esté subido.
4. Pulse "+" o "-" para ajustar el volumen del altavoz.

Especificaciones Técnicas

Alimentación: CA 100~240 V/ 50~60 Hz  
Unidad de Driver: 2 x 1.5 pulgadas  
Potencia de salida: 2 x 3W RMS  
Respuesta de frecuencia: 40Hz ~20KHz  
Alimentación: 9V 2A

Este símbolo en el producto o en las instrucciones, significa que, al final de su vida útil, debe desahacerse de su equipo electrónico y electrónico separándolo de sus residuos domésticos. En E.E.U.U. existen sistemas de recogida selectiva para el reciclaje. Para más información, por favor, contacte con las autoridades locales o con su vendedor.

Lecture D'autres Périphériques

- Pour lire le contenu d'un périphérique autre qu'un Apple, branchez celui-ci sur l'entrée AUX de votre station d'écoute:
1. Connectez l'une des extrémités du câble audio 3,5 mm sur la sortie audio de la source externe (MP3, ordinateur, lecteur de CD, etc.) et connectez l'autre extrémité sur l'entrée Aux de votre station d'écoute.
  2. Mettez en marche votre station d'écoute. Le témoin LED de marche s'allume.
  3. Allumez la source externe, démarrez la lecture d'une chanson ou d'une vidéo et réglez le son à un niveau confortable.
  4. Depuis la station d'écoute ou sa télécommande, appuyez sur la touche "+" pour augmenter le volume ou sur la touche "-" pour le diminuer.

Spécifications Techniques

Alimentation électrique: 100~240 CA V/ 50~60 Hz  
Haut-parleur: 2 x 3,81 cm  
Puissance en sortie: 2 x 3W RMS  
Réponse en fréquence: 40Hz ~20KHz  
Alimentation électrique: 9 V 2 A

Ce symbole, marqué sur le produit ou sur l'emballage, indique que vous ne devez pas vous débarrasser de votre appareil électrique ou électronique avec vos autres ordures ménagères. Vous devez plutôt le déposer auprès des installations de recyclage mises en place par l'UE.

Pour plus d'informations, prenez contact avec vos autorités locales ou avec le revendeur de votre appareil.